



Repräsentanz des Freistaates  
Bayern in Kroatien

Predstavništvo Slobodne države  
Bavarske u Hrvatskoj



Deutsch-Kroatische  
Industrie- und Handelskammer  
Njemačko-hrvatska industrijska  
i trgovinska komora



The German Chamber Network

## Lieferantenforum Kroatien

*Mittwoch, 19. September 2018, Zagreb*  
*(mit Vorabendprogramm am 18.09.2018)*

Das Interesse am Beschaffungsmarkt Kroatien steigt. Das Land rückt verstärkt in den Fokus deutscher Einkäufer: „Hidden champions“ der kroatischen Industrie sind vor allem in der Metallverarbeitung, im Anlagenbau, bei Schweißkonstruktionen, in der elektrotechnischen Industrie, der Holzindustrie sowie der Produktion mit spanabhebender Technik (insbesondere Hochpräzision) und der Medizintechnik zu finden.

Dynamisch entwickelt sich auch die kroatische Start-up-Szene. Diese steckt im EU-Vergleich zwar noch in den Kinderschuhen, kann jedoch bereits einige sehr erfolgreiche und schnell wachsende Firmen, v.a. in der High-Tech- und Finanzbranche, vorweisen.

Vor diesem Hintergrund organisiert die Repräsentanz des Freistaates Bayern in Kroatien in Zusammenarbeit mit der AHK Kroatien ein Lieferantenforum, bei dem bayerische Unternehmen auf passende kroatische Zulieferer z.B. aus den Bereichen Metallverarbeitung, Maschinen- und Anlagenbau, Elektrotechnik, Kfz-Teile, Lebensmittel und Getränke, Chemie und Pharma, IKT, Holz- und Möbelverarbeitung u.a. treffen und vorab vereinbarte Branchenkontaktgespräche führen.

Die Auswahl der Gesprächsteilnehmer richtet sich nach den individuellen Anforderungen der bayerischen Unternehmen.

Das Lieferantenforum wird am Vorabend durch ein Unternehmerbriefing mit Kurzvorträgen von Marktexperten der AHK Kroatien, der Deutschen Botschaft Zagreb und relevanten Rechtsexperten eingeleitet.

Das Lieferantenforum wird vom Bayerischen Staatsministerium für Wirtschaft, Energie und Technologie gefördert. Die bayerischen Unternehmen tragen die individuellen unternehmensbezogenen Leistungen und eigene Reisekosten.



DEinternational ist die Servicemarke der Deutsch-Kroatischen Industrie- und Handelskammer. Die DKIHK Service GmbH steht im 100%-igem Eigentum der Deutsch-Kroatischen Industrie- und Handelskammer. DEinternational je brand Njemačko-hrvatske industrijske i trgovinske komore. DKIHK poslovne usluge d.o.o. je tvrtka u 100-%tnom vlasništvu Njemačko-hrvatske industrijske i trgovinske komore. I

DKIHK poslovne usluge d.o.o. (DKIHK Service GmbH) | Strojarska cesta 22/11 | 10000 Zagreb | Hrvatska | Tel ++385-1-6311 600 | Fax ++385-1-6311 630 | E-Mail info@ahk.hr | <http://kroatien.ahk.de> | Trgovački sud u Zagrebu | OIB: 98679033432 | Ust-ID/ PDV-ID: HR98679033432

Žiro račun kod Societe Generale - Splitska Banka d.d.: 2330003-1100373494, IBAN: HR07 2330 0031 1003 7349 4, BIC-/ Swift-Code: SOGEHR22

Bankverbindung in Deutschland: Commerzbank Berlin 100 400 00 | Kontonr: 207 575 200 | IBAN: DE84 1004 0000 0207 5752 00 SWIFT: COBADEFFXXX



Repräsentanz des Freistaates  
Bayern in Kroatien

Predstavništvo Slobodne države  
Bavarske u Hrvatskoj



Deutsch-Kroatische  
Industrie- und Handelskammer  
Njemačko-hrvatska industrijska  
i trgovinska komora



The German Chamber Network

## PROGRAMM

**Dienstag, 18. September 2018:**

**Individuelle Anreise der bayerischen Teilnehmer**

**Optional: Rahmenprogramm (Briefing, Spaziergang, gemeinsames Abendessen)**

Bis 17:00 Uhr	Individuelle Anreise der bayerischen Teilnehmer nach Zagreb und Check-In im Veranstaltungshotel: Hotel International****, Miramarska 24, Zagreb ( <a href="http://www.hotel-international.hr/homepage">www.hotel-international.hr/homepage</a> )
17:00 – 18:30 Uhr	<p><b>Briefing</b> zu den wirtschaftlichen und politischen Rahmenbedingungen in Kroatien:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- „Markteinstieg und Marktchancen in Kroatien“ Sven Thorsten Potthoff, Repräsentant des Freistaates Bayern in Kroatien und Geschäftsführer der AHK Kroatien</li> <li>- „Politischer Rahmen in Kroatien“ N.N., Ständiger Vertreter des Botschafters und Leiter des Wirtschaftsreferats, Botschaft der Bundesrepublik Deutschland in Kroatien</li> <li>- Rechtlicher Rahmen bei Lieferantenverhältnissen N.N., Rechtsanwalt</li> </ul> <p>Veranstaltungsort: Hotel International****, Raum wird noch bekannt gegeben</p>
18:30 – 21:00 Uhr	<p><b>Rahmenprogramm:</b> Stadtrundgang mit deutschsprachiger Führung durch die Zagreber Unterstadt und gemeinsames Abendessen im Restaurant „Vinodol“ mit Vertretern des Vorstandes der AHK Kroatien (zum Erfahrungs- und Informationsaustausch)</p> <p>Adresse: Ul. Nikole Tesle 10, Zagreb (<a href="http://www.vinodol-zg.hr/de/">www.vinodol-zg.hr/de/</a>)</p>

**Mittwoch, 19. September 2018:**

**Lieferantenforum Kroatien**

**Individuelle Abreise der bayerischen Unternehmen**

10:00 – 15:00 Uhr	<p><b>Lieferantenforum Kroatien:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Begrüßung durch den Repräsentanten des Freistaates Bayern in Kroatien und Geschäftsführer der AHK Kroatien, Herrn Sven Thorsten Potthoff</li> <li>• Kurze Vorstellungsrunde der bayerischen Unternehmen auf Englisch</li> <li>• Branchenkontaktgespräche (nach individuellem Gesprächsplan) – je nach Themenschwerpunkt und Interesse: Pitch relevanter Start-ups</li> <li>• Zwischendurch: Gemeinsames Mittagessen</li> </ul> <p>Veranstaltungsort: Hotel International****, Raum wird noch bekannt gegeben</p>
Ab 16:00 Uhr	<p><b>Individuelle Abreise der bayerischen Unternehmen</b></p> <p><b>OPTIONAL:</b> Individuelle Firmenbesuche mit sprachlicher und organisatorischer Begleitung durch die AHK Kroatien (nach Absprache)</p>

Stand: 22.05.2018. Änderungen vorbehalten.



DEInternational ist die Servicemarke der Deutsch-Kroatischen Industrie- und Handelskammer. Die DKIHK Service GmbH steht im 100%-igem Eigentum der Deutsch-Kroatischen Industrie- und Handelskammer. I DEInternational je brand Njemačko-hrvatske industrijske i trgovinske komore. DKIHK poslovne usluge d.o.o. je tvrtka u 100-%tnom vlasništvu Njemačko-hrvatske industrijske i trgovinske komore. I

DKIHK poslovne usluge d.o.o. (DKIHK Service GmbH) | Strojarska cesta 22/11 | 10000 Zagreb | Hrvatska | Tel ++385-1-6311 600 | Fax ++385-1-6311 630 | E-Mail [info@ahk.hr](mailto:info@ahk.hr) | <http://kroatien.ahk.de> | Trgovački sud u Zagrebu | OIB: 98679033432 | Ust-ID/ PDV-ID: HR98679033432

Žiro račun kod Societe Generale - Splitska Banka d.d.: 2330003-1100373494, IBAN: HR07 2330 0031 1003 7349 4, BIC-/ Swift-Code: SOGEHR22

Bankverbindung in Deutschland: Commerzbank Berlin 100 400 00 | Kontonr: 207 575 200 | IBAN: DE84 1004 0000 0207 5752 00 SWIFT: COBADEFFXXX



Repräsentanz des Freistaates  
Bayern in Kroatien

Predstavništvo Slobodne države  
Bavarske u Hrvatskoj



Deutsch-Kroatische  
Industrie- und Handelskammer  
Njemačko-hrvatska industrijska  
i trgovinska komora



The German Chamber Network 

## TEILNAHMEBEDINGUNGEN

### Zielgruppe

Das Lieferantenforum richtet sich an bayerische Unternehmen aus folgenden Branchen:

- Metallherstellung und -verarbeitung
- Maschinen- und Anlagenbau
- Elektrotechnik
- Automobilindustrie
- Lebensmittel und Getränke
- Chemie und Pharma
- Informations- und Kommunikationstechnologien
- Holz- und Möbelindustrie
- Energie (einschl. Erneuerbare Energien und Energieeffizienz) u.a.

### Hotel

Gemäß Programm wird für alle Teilnehmer eine Gruppenbuchung im Veranstaltungshotel „Hotel International\*\*\*\*“ vorgenommen (Miramarska 24, Zagreb, [www.hotel-international.hr/homepage](http://www.hotel-international.hr/homepage)). Der Preis für die Übernachtung(en) ist in der Teilnahmegebühr enthalten.

### Anreise / Flug

Die Organisation ihrer Anreise und die Reservierung von Flügen übernehmen die bayerischen Teilnehmer selber.

### Sprachkenntnisse

Die Gespräche mit den Lieferanten erfolgen in der Regel auf Englisch. Bei Bedarf stehen AHK-Mitarbeiter für Übersetzungen Deutsch-Kroatisch zur Verfügung.



DEinternational ist die Servicemarke der Deutsch-Kroatischen Industrie- und Handelskammer. Die DKIHK Service GmbH steht im 100%-igem Eigentum der Deutsch-Kroatischen Industrie- und Handelskammer. DEinternational je brand Njemačko-hrvatske industrijske i trgovinske komore. DKIHK poslovne usluge d.o.o. je tvrtka u 100-%tnom vlasništvu Njemačko-hrvatske industrijske i trgovinske komore. I

DKIHK poslovne usluge d.o.o. (DKIHK Service GmbH) | Strojarska cesta 22/11 | 10000 Zagreb | Hrvatska | Tel ++385-1-6311 600 | Fax ++385-1-6311 630 | E-Mail [info@ahk.hr](mailto:info@ahk.hr) | <http://kroatien.ahk.de> | Trgovački sud u Zagrebu | OIB: 98679033432 | Ust-ID/ PDV-ID: HR98679033432

Žiro račun kod Societe Generale - Splitska Banka d.d.: 2330003-1100373494, IBAN: HR07 2330 0031 1003 7349 4, BIC-/ Swift-Code: SOGEHR22

Bankverbindung in Deutschland: Commerzbank Berlin 100 400 00 | Kontonr: 207 575 200 | IBAN: DE84 1004 0000 0207 5752 00 SWIFT: COBADEFFXXX



Repräsentanz des Freistaates  
Bayern in Kroatien

Predstavništvo Slobodne države  
Bavarske u Hrvatskoj



Deutsch-Kroatische  
Industrie- und Handelskammer  
Njemačko-hrvatska industrijska  
i trgovinska komora



The German Chamber Network

## Teilnahmegebühr und Kosten

### Lieferantenforum und Rahmenprogramm 18.-19.09.2018

Die bayerischen Unternehmen zahlen eine Teilnehmergebühr in Höhe von **1.200,00 Euro**. Darin enthalten sind folgende Leistungen:

- Zwei Übernachtungen mit Frühstück im Einzelzimmer im Hotel International\*\*\*\*, Zagreb
- Transfer vom und zum Flughafen Zagreb
- Rahmenprogramm: Stadtrundgang mit deutschsprachiger Führung durch die Zagreber Unterstadt und gemeinsames Abendessen im Restaurant „Vinodol“ mit Vertretern des Vorstandes der AHK Kroatien (zum Erfahrungs- und Informationsaustausch)
- Lieferantenscreening und Terminvereinbarung für Lieferantenforum: Abfrage und Abstimmung der individuellen Anforderungen seitens der bayerischen Unternehmen an die Lieferanten, Recherche und Selektion potenzieller Lieferanten, Kontaktierung der Lieferanten und Sammlung der Interessensbekundungen, Terminvereinbarung

### Lieferantenforum 19.09.2018 (ohne Rahmenprogramm am Vorabend)

Die bayerischen Unternehmen zahlen eine Teilnehmergebühr in Höhe von **1.100,00 Euro**. Darin enthalten sind folgende Leistungen:

- Zwei Übernachtungen mit Frühstück im Einzelzimmer im Hotel International\*\*\*\*, Zagreb
- Transfer vom und zum Flughafen Zagreb
- Lieferantenscreening und Terminvereinbarung für Lieferantenforum: Abfrage und Abstimmung der individuellen Anforderungen seitens der bayerischen Unternehmen an die Lieferanten, Recherche und Selektion potenzieller Lieferanten, Kontaktierung der Lieferanten und Sammlung der Interessensbekundungen, Terminvereinbarung

**Hinweis:** Alle zusätzlich gewünschten Leistungen werden nach Absprache gesondert abgerechnet. Dies bezieht sich z.B. auf die Buchung eines Doppelzimmers, auf zusätzlich vereinbarte Firmenbesuche und die Begleitung bei den Besuchen durch AHK-Mitarbeiter.

### Kündigungsfrist

Die Anmeldung ist mit Unterschrift des Anmeldeformulars verpflichtend. Eine Stornierung der Teilnahme ist bis 30 Tage vor Reisebeginn gebührenfrei möglich. Bei Nichteinhaltung der Stornofrist wird die Teilnahmegebühr zu 100% berechnet.



DEInternational ist die Servicemarke der Deutsch-Kroatischen Industrie- und Handelskammer. Die DKIHK Service GmbH steht im 100%-igem Eigentum der Deutsch-Kroatischen Industrie- und Handelskammer. DEInternational je brand Njemačko-hrvatske industrijske i trgovinske komore. DKIHK poslovne usluge d.o.o. je tvrtka u 100-%tnom vlasništvu Njemačko-hrvatske industrijske i trgovinske komore. I

DKIHK poslovne usluge d.o.o. (DKIHK Service GmbH) | Strojarska cesta 22/11 | 10000 Zagreb | Hrvatska | Tel ++385-1-6311 600 | Fax ++385-1-6311 630 | E-Mail info@ahk.hr | http://kroatien.ahk.de | Trgovački sud u Zagrebu | OIB: 98679033432 | Ust-ID/ PDV-ID: HR98679033432

Žiro račun kod Societe Generale - Splitska Banka d.d.: 2330003-1100373494, IBAN: HR07 2330 0031 1003 7349 4, BIC-/ Swift-Code: SOGEHR22

Bankverbindung in Deutschland: Commerzbank Berlin 100 400 00 | Kontonr: 207 575 200 | IBAN: DE84 1004 0000 0207 5752 00 SWIFT: COBADEFFXXX



Repräsentanz des Freistaates  
Bayern in Kroatien

Predstavništvo Slobodne države  
Bavarske u Hrvatskoj



Deutsch-Kroatische  
Industrie- und Handelskammer  
Njemačko-hrvatska industrijska  
i trgovinska komora



The German Chamber Network

# ANMELDUNG

## Lieferantenforum Kroatien

Mittwoch, 19. September 2018, Zagreb  
(mit Vorabendprogramm am 18.09.2018)

**Anmeldefrist: 15. Juni 2018**

### Angaben zum Teilnehmer / Rechnungsadresse

Firma

USt-ID.-Nr.

Anschrift

PLZ

Ort

Nachname

Vorname

Funktion

Telefon

Handy

E-Mail

Web

Hiermit melde ich mich zum Lieferantenforum Kroatien an und stimme den Teilnahmebedingungen zu.

Teilnahmegebühr für Lieferantenforum und Rahmenprogramm vom 18.-19. September 2018: **1.200,00 €**

Teilnahmegebühr für Lieferantenforum 19. September 2018 (ohne Rahmenprogramm): **1.100,00 €**

Die Rechnungslegung erfolgt durch die DKIHK Service GmbH, die Vertriebsgesellschaft der AHK Kroatien. Mitglieder der AHK Kroatien erhalten einen Preisnachlass von 10 Prozent.

**Mit meiner Unterschrift erkläre ich verbindlich die Teilnahme am Lieferantenforum.**

Eine Stornierung der Teilnahme ist bis 30 Tage vor Reisebeginn gebührenfrei möglich. Bei Nichteinhaltung der Stornofrist wird die Teilnahmegebühr zu 100 % berechnet.

Ort und Datum

Stempel und Unterschrift

Rückantwort bitte an: [klaudia.orsanic-furlan@ahk.hr](mailto:klaudia.orsanic-furlan@ahk.hr) oder per Fax an die Nummer +385 (0)1 6311 630.



DEinternational ist die Servicemarke der Deutsch-Kroatischen Industrie- und Handelskammer. Die DKIHK Service GmbH steht im 100%-igem Eigentum der Deutsch-Kroatischen Industrie- und Handelskammer. I DEinternational je brand Njemačko-hrvatske industrijske i trgovinske komore. DKIHK poslovne usluge d.o.o. je tvrtka u 100-%tnom vlasništvu Njemačko-hrvatske industrijske i trgovinske komore. I

DKIHK poslovne usluge d.o.o. (DKIHK Service GmbH) | Strojarska cesta 22/11 | 10000 Zagreb | Hrvatska | Tel ++385-1-6311 600 | Fax ++385-1-6311 630 | E-Mail [info@ahk.hr](mailto:info@ahk.hr) | <http://kroatien.ahk.de> | Trgovački sud u Zagrebu | OIB: 98679033432 | Ust-ID/ PDV-ID: HR98679033432

Žiro račun kod Societe Generale - Splitska Banka d.d.: 2330003-1100373494, IBAN: HR07 2330 0031 1003 7349 4, BIC-/ Swift-Code: SOGEHR22

Bankverbindung in Deutschland: Commerzbank Berlin 100 400 00 | Kontonr: 207 575 200 | IBAN: DE84 1004 0000 0207 5752 00 SWIFT: COBADEFFXXX